




NEW  
**MATTRESS**

C O L L E C T I O N

# Índice Index

Página Page	
	<b>COLCHÕES NÚCLEO HR HR FOAM MATTRESSES</b>
6	Fisio Confort
7	King
8	Magnetic Viscografeno
9	Tradição
10	Bio roller
11	Polo
	<b>COLCHÕES DE MOLA ENSACADA POCKET SPRINGS MATTRESSES</b>
12	Topper
13	Queen
	<b>COLCHÕES DE MOLA BONNEL BONNEL SPRINGS MATTRESSES</b>
14	Coral
15	Supervisco
16	Ortopédico
17	Eko

**NEW  
MATTRESS**

A woman with long blonde hair is sleeping peacefully in a bed. She is lying on her side, with her head resting on a white pillow. Her arms are tucked under her head. She is covered up to her chest with a white duvet. The bed has white linens and a white pillow. The background is a soft, out-of-focus white, suggesting a clean and comfortable bedroom environment.

Contribuímos para o sono  
tranquilo dos nossos clientes

We make sure that our customers  
sleep peacefully

Não devem ser poupados esforços para encontrar o colchão ideal, porque dormir comodamente é fundamental para conseguir um sono reparador. Por isso, na altura de comprar o seu colchão lembre-se que passará nele muitas noites, sendo muito importante fazer uma escolha ponderada.

Don't cut corners trying to find the ideal mattress - comfortable sleep is vital for proper rest. So, when you buy your mattress remember that you'll be lying on it for many nights, so it's vital to make an informed choice.

**NEW**  
**MATTRESS**

“Porque nos preocupamos com a sua saúde, apresentamos o colchão Fisio Confort com espuma de alta densidade e fabricado com produtos Naturais e Viscoelástica”.

“Because we care about your health, we are offering you our Physio Comfort mattress with high density foam, manufactured with Natural products and Viscoelastic Memory Foam”.

Tecido Strech Antiácaros “Farma Medic”

“Farma Medic” anti-mite stretch fabric

Acolchoado Tapa a Tapa

Cover to Cover quilting

Algodão e Lã

Cotton and wool

Viscoelástica de 20 mm D-50 Kg

20 mm D-50 Kg viscoelastic memory foam

Núcleo de HR d-28 Kg (certificado)

HR d-28 Kg support layer (certified)

Tecido 3D

3D fabric

Fibras naturais

Natural fibres

Asas laterais

Side wings

# Fisio Confort



“Durma como um rei no colchão King, onde juntamos os melhores materiais com a elegância e o conforto”.

“Sleep like a king on the King mattress, which combines our best materials with elegance and comfort”.

Tecido Strech de luxo

Luxury Stretch Fabric

Acolchoado Tapa a Tapa

Cover to Cover quilting

Viscoelástica 20 mm D-50 Kg em ambos os lados

20 mm D-50 Kg viscoelastic memory foam on both sides

Espuma Hipersoft

Hypersoft foam

Núcleo de HR d-28 Kg (certificado)

HR d-28 Kg support layer (certified)

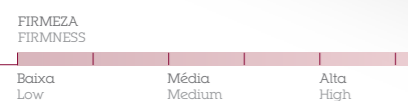
Fibras naturais

Natural fibres

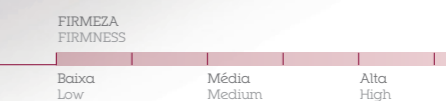
Asas laterias

Side wings

# King



- HR Núcleo HR HR Foam
- Viscoelástico Viscoelastic
- Ecológico Ecological
- Algodão Cotton
- Lã Wool
- Strech Stretch
- Atérmico Athermal
- Fabricado na UE Made in UE
- Certipur Certipur
- Okotex Okotex
- 26 cm Altura Height



- HR Núcleo HR HR Foam
- Viscoelástico Viscoelastic
- Ecológico Ecological
- Strech Stretch
- Atérmico Athermal
- Fabricado na UE Made in UE
- Certipur Certipur
- Okotex Okotex
- 27 cm Altura Height

“Inovação, conforto, firmeza são as principais características deste modelo que tem na sua composição o Viscografeno”.

“Innovation, comfort and firmness are the key features of this model, which contains viscographene memory foam”.

Tecido Strech Viscografeno

Viscographene Stretch Fabric

Acolchoado contínuo

Full quilting

Viscografeno de 20 mm D-50 Kg em ambos os lados

20 mm D-50 Kg viscographene memory foam on both sides

Espuma Hipersoft

Hypersoft foam

Núcleo de HR d-25 Kg (certificado)

HR d-25 Kg support layer (certified)

Fibras naturais

Natural fibres

Asas laterais

Side wings

# magnetic Viscografeno



“A tradição ainda é o que era, colchão feito de forma artesanal com um toque de modernidade e com elevada qualidade”.

“Tradition is still what it used to be, a mattress made in a traditional way with a touch of modernity and high quality”.

Tecido Strech de luxo

Luxury Quilted Stretch Fabric

Acolchoado Tapa a Tapa

Cover to Cover

Viscoelástica de 20 mm D-50 Kg em ambos os lados

20 mm D-50 Kg viscoelastic memory foam on both sides

Espuma Hipersoft

Hypersoft foam

Núcleo de HR d-28 Kg Soft (certificado)

HR d-28 Kg soft support layer (certified)

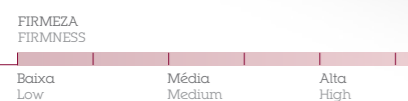
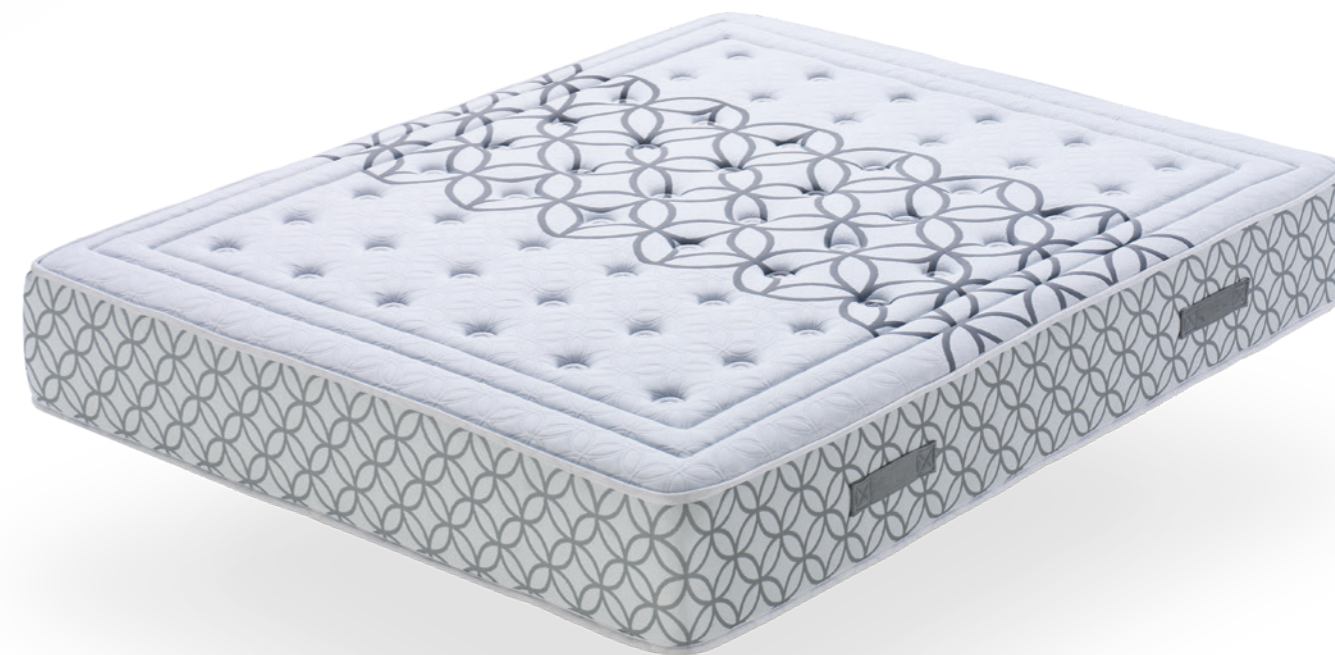
Fibras naturais

Natural fibres

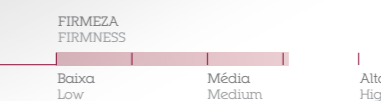
Asas laterais

Side wings

# Tradição



- HR Núcleo HR HR Foam
- Viscografeno Viscographene
- Ecológico Ecological
- Strech Stretch
- Atérmico Athermal
- Fabricado na UE Made in UE
- Certipur Certipur
- Okotex Okotex
- 23 cm Altura Height



- HR Núcleo HR HR Foam
- Viscoelástico Viscoelastic
- Ecológico Ecological
- Strech Stretch
- Atérmico Athermal
- Fabricado na UE Made in UE
- Certipur Certipur
- Okotex Okotex
- 28 cm Altura Height

“O colchão mais fácil de transportar e com o melhor conforto e adaptabilidade”.

“The easiest mattress to transport, with the best comfort and adaptability”.

Tecido Strech bio ceramic

Bio ceramic stretch fabric

Acolchoado continuo

Full quilting

Viscoelástica de 10 mm D-50 Kg

10 mm D-50 Kg viscoelastic memory foam

Espuma Hipersoft

Hypersoft foam

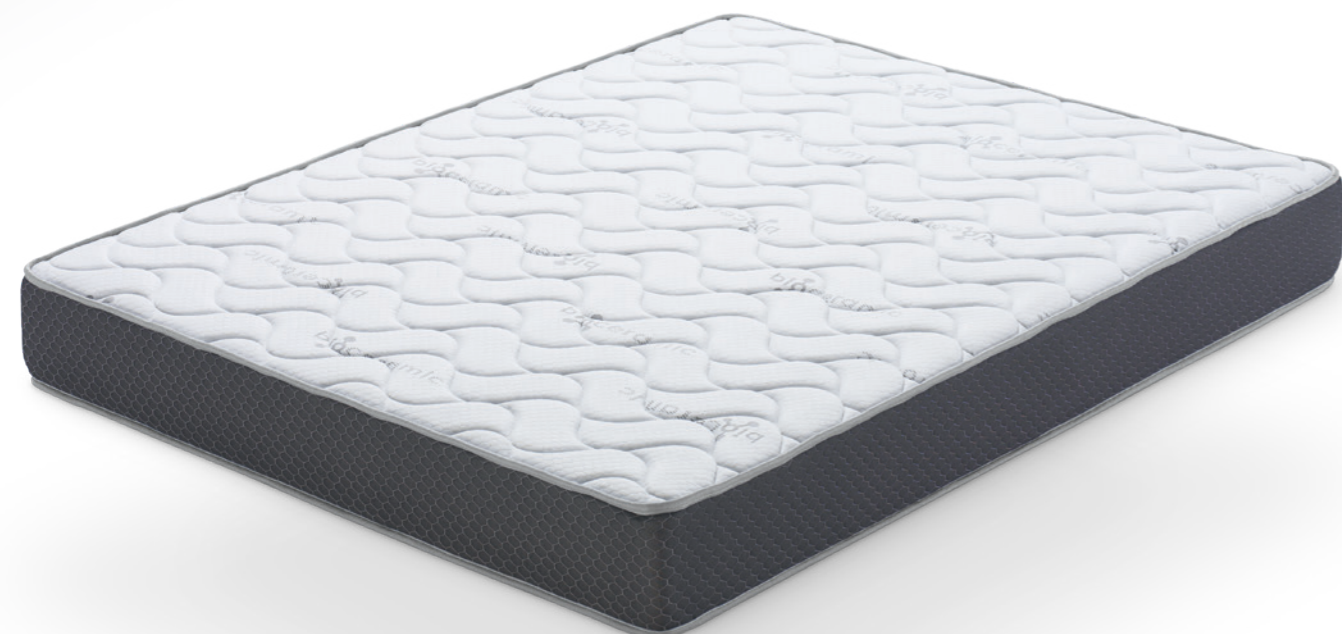
Núcleo de HR d-25 Kg (certificado)

HR d-25 Kg support layer (certified)

Fibras naturais

Natural fibres

# Bio Roller



“Porque os seus filhos merecem o melhor, o colchão Polo vai lhes proporcionar o melhor descanso do mundo”.

will provide them with the best rest in the world”.

Tecido Polo

Polo fabric

Acolchoado continuo

Full quilting

Viscoelástica de 10 mm D-50 Kg

10 mm D-50 Kg viscoelastic memory foam

Espuma Hipersoft

Hypersoft foam

Núcleo de HR d-23 Kg (certificado)

HR d-23 Kg support layer (certified)

Tecido 3D

3D fabric

Fibras naturais

Natural fibres

# Polo



FIRMEZA  
FIRMNESS

Baixa Low Média Medium Alta High



Núcleo HR  
HR Foam



Viscoelástico  
Viscoelastic



Ecológico  
Ecological



Strech  
Stretch



Atérmico  
Athermal



Fabricado na UE  
Made in UE



Certipur  
Certipur



Okotex  
Okotex



Altura  
Height



Opção Enrolado  
Rolled Option

FIRMEZA  
FIRMNESS

Baixa Low Média Medium Alta High



Núcleo HR  
HR Foam



Viscoelástico  
Viscoelastic



Ecológico  
Ecological



Strech  
Stretch



Atérmico  
Athermal



Fabricado na UE  
Made in UE



Certipur  
Certipur



Okotex  
Okotex



Altura  
Height



Opção Enrolado  
Rolled Option

“O conforto e o descanso levado ao extremo, no modelo topper juntamos o melhor suporte da mola ensacada e um topper em viscografeno”.

- Tecido Strech de luxo
- Acolchoado Tapa a Tapa
- ViscoGRAFENO de 20 mm D-50 Kg
- Espuma Hipersoft
- Molas Ensacadas Multi molas System Nesti
- Fibras naturais
- Asas laterias

model offers the best support with its pockets springs and viscographene memory foam comfort layer”.

- Luxury Stretch Fabric
- Cover to Cover quilting
- 20 mm D-50 Kg viscographene memory foam
- Hypersoft foam
- Nesti system multi-springs pocket springs
- Natural fibres
- Side wings

# Topper



“Os seus sonhos merecem toda a elegância e requinte, no colchão Queen encontra todas estas características”.

- Tecido Strech de luxo
- Acolchoado Tapa a Tapa
- VISCOELÁSTICA de 20 mm D-50 Kg em ambos os lados
- Espuma Hipersoft
- Molas Ensacadas Multi molas System Nesti
- Fibras naturais
- Asas laterias

“The Queen mattress provides your dreams with all the elegance and refinement that they deserve”.

- Luxury Stretch Fabric
- Cover to Cover quilting
- 20 mm D-50 Kg viscographene memory foam on both sides
- Hypersoft foam
- Nesti system multi-springs pocket springs
- Natural fibres
- Side wings

# Queen



FIRMEZA  
FIRMNESS

Baixa  
Low

Média  
Medium

Alta  
High

- Mola Ensacada  
Pocket springs
- Viscografeno  
Viscographene
- Ecológico  
Ecological
- Strech  
Stretch
- Atérmico  
Athermal
- Fabricado na UE  
Made in UE
- Certipur  
Certipur
- Okotex  
Okotex
- 30  
cm  
Altura  
Height
- Opção Enrolado  
Rolled Option

FIRMEZA  
FIRMNESS

Baixa  
Low

Média  
Medium

Alta  
High

- Mola Ensacada  
Pocket springs
- Viscoelástico  
Viscoelastic
- Ecológico  
Ecological
- Strech  
Stretch
- Atérmico  
Athermal
- Fabricado na UE  
Made in UE
- Certipur  
Certipur
- Okotex  
Okotex
- 28  
cm  
Altura  
Height

**“Firmeza e Adaptabilidade duas das muitas qualidades que encontra no modelo Coral”.**

**“Firmness and Adaptability: just two of the many qualities offered by the Coral model”.**

Tecido Strech de luxo

Luxury Stretch Fabric

Acolchoado Tapa a Tapa

Cover to Cover quilting

Viscoelástica de 15 mm D-50 Kg em ambos os lados

15 mm D-50 Kg viscoelastic memory foam on both sides

Espuma Hipersoft

Hypersoft foam

Molas bicónica system bonell de 2,3mm

Bonell system 2.3 mm biconic springs

Fibras naturais

Natural fibres

Asas laterias

Side wings

Reforço Lateral

Side wedge

# Coral



**“Quando juntamos a Viscoelástica e as molas tradicionais obtemos um colchão de elevada qualidade”.**

**“When we combine viscoelastic memory foam and traditional springs the result is a high quality mattress”.**

Tecido Strech de luxo

Luxury Stretch Fabric

Acolchoado continuo

Full quilting

Viscoelástica de 15 mm D-50 Kg em ambos os lados

15 mm D-50 Kg viscoelastic memory foam on both sides

Espuma Hipersoft Perfilada

Hypersoft profiled foam

Molas bicónica system bonell de 2,3mm

Bonell system 2.3 mm biconic springs

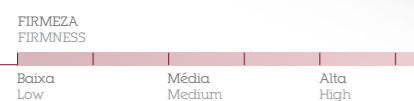
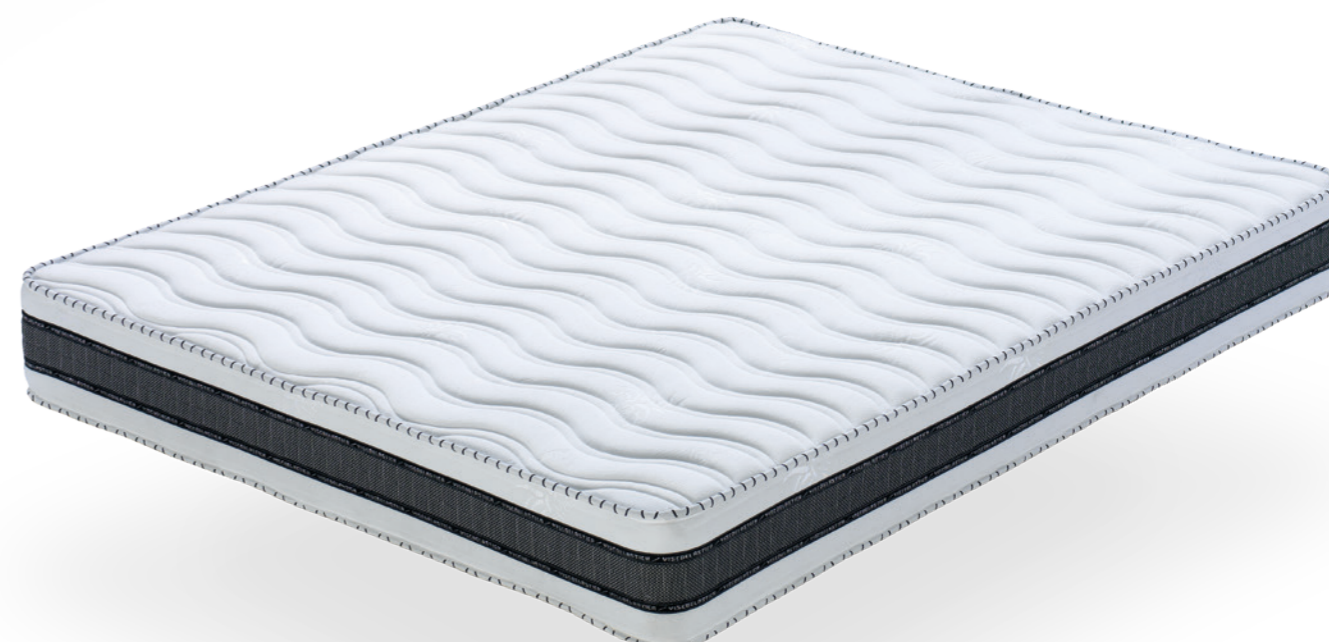
Tecido 3D

3D fabric

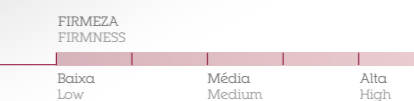
Reforço Lateral

Side wedge

# Supervisco



- Mola Ensacada Pocket springs
- Viscoelástico Viscoelastic
- Ecológico Ecological
- Strech Strech
- Atérmico Athermal
- Fabricado na UE Made in UE
- Okotex Okotex
- Altura Height 27 cm



- Mola Ensacada Pocket springs
- Viscoelástico Viscoelastic
- Ecológico Ecological
- Strech Strech
- Atérmico Athermal
- Fabricado na UE Made in UE
- Okotex Okotex
- Altura Height 23 cm



“A mola bonel e a tela strech juntas no seu colchão ortopédico”.

- Tecido Strech
- Acolchoado continuo
- Espuma Hipersoft
- Fibras naturais
- Molas bicónica system bonell de 2,3mm
- Tecido Pique nas laterais
- Reforço Lateral

“A combination of Bonell spring and stretch fabric on your orthopaedic mattress”.

- Stretch Fabric
- Full quilting
- Hypersoft foam
- Natural fibres
- Bonell system 2.3 mm biconic springs
- Pique fabric on the sides
- Side wedge

“A simplicidade ao melhor preço no modelo Eko”.

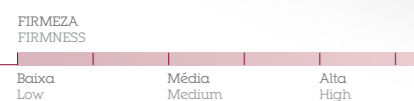
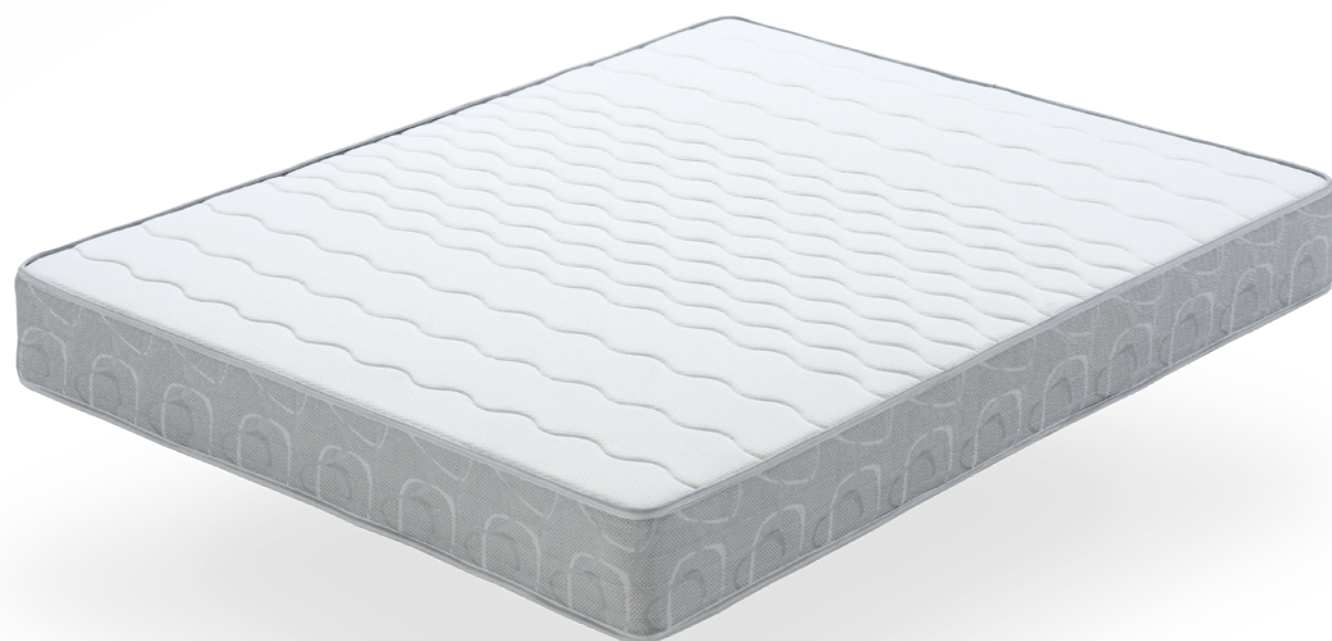
- Tecido Damasco
- Acolchoado continuo
- Espuma Hipersoft
- Fibras naturais
- Molas bicónica system bonell de 2,3mm
- Reforço Lateral

“Simplicity at the best price in the Eko model”

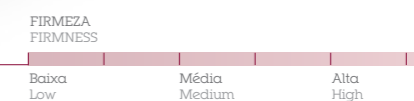
- Damask fabric
- Full quilting
- Hypersoft foam
- Natural fibres
- Bonell system 2.3 mm biconic springs
- Side wedge

# Ortopédico

# Eko



- Mola Bortnell Bortnell Springs
- Ecológico Ecological
- Strech Strech
- Atérmico Athermal
- Fabricado na UE Made in UE
- Okotex Okotex
- Altura Height 21 cm



- Mola Bortnell Bortnell Springs
- Viscoelástico Viscoelastic
- Ecológico Ecological
- Strech Strech
- Atérmico Athermal
- Fabricado na UE Made in UE
- Okotex Okotex
- Altura Height 19 cm

# Simbologia Symbology



MOLA BONNELL · Firmeza e durabilidade garantidas pelo arame de 2,3 mm.

BONNELL SPRINGS · In 2.3 mm wire, guaranteed firmness and durability.



ALGODÃO · Fibra natural, delicada e confortável, atérmica.

COTTON · Natural fibre, delicate and comfortable, athermal.



MOLA ENSACADA · Adaptabilidade e Independência de pesos no sistema Nesti de multimolas.

POCKET SPRINGS · Adaptability regardless of weight in the Nesti multi-sprung system.



LÃ · Produto natural, isolante térmico e altamente resistente

WOOL · Natural product, offering heat insulation and strength.



NÚCLEO HR - Espuma de alta resiliência e com grande elasticidade.

HR FOAM · Highly elastic, robust foam.



MADE IN UE · Todas as matérias-primas dos nossos colchões são fabricados na EU.

MADE IN EU · All the materials used in our mattresses are manufactured in the EU.



ECOLÓGICO · Preocupação com o ambiente na utilização de produtos biodegradáveis.

ECOLOGICAL · Concern for the environment reflected in the use of biodegradable products.



OKOTEX · Tecidos fabricados com certificado e garantia de qualidade

OKOTEX · Fibres manufactured with quality certificate and guarantee.



STRECH · Tecidos de alta qualidade anti ácaros.

STRECH · High-quality anti-mite fabrics.



OPÇÃO ENROLADO · Facilidade de transporte.

ROLL-UP OPTION · For easy transportation.



ATÉRMICO · Ausência de Absorção e libertação de calor.

ATHERMAL · No absorption and release of heat.



CERTIPUR · Certificado que comprova que todas as nossas espumas têm os mais altos padrões de qualidade e de segurança

CERTIPUR · Certificate proving that all our foams offer the highest quality and safety standards.



VISCOELÁSTICA · Tecnologia desenvolvida pela Nasa, que distribui uniformemente a pressão do corpo contribuindo assim para um melhor descanso.

VISCOELASTIC · Technology developed by Nasa that distributes the pressure of the body evenly, thus providing superior rest.



VISCOGRAFENO · Diminui o calor aumentando o fluxo térmico propulsionando uma grande adaptabilidade devido ao seu efeito memória.

VISCOGRAPHENE · Dissipates heat by increasing thermal flow, making it highly adaptable due to memory effect.



ALTURA DO COLCHÃO.

MATTRESS HEIGHT.

# NEW MATTRESS

## SEDE

Av. D.Afonso II, nº135,11ºA/D (Edifício Infante)  
1990-083 Lisboa

## UNIDADE FABRIL

Rua dos Sobreiros, s/n - EN 3  
ATOUGUIA  
2350-081 TORRES NOVAS  
PORTUGAL

Tel: 249 821 237

E-Mail: [geral@newmattress.pt](mailto:geral@newmattress.pt)

[www.newmattress.pt](http://www.newmattress.pt)

Cofinanciado por:

**CENTRO** 

 **PORTUGAL**  
**2020**

 **UNIÃO EUROPEIA**  
Fundo Europeu  
de Desenvolvimento Regional